
Председатель: Кыргызстан

670-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 18 января 2012 года

Открытие: 11 час. 05 мин.
Закрытие: 12 час. 55 мин.

2. Председатель: посол Л. Иманалиева

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ВСТУПИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ФСБ
Е. П. Г-НА ЗАМИРА СУЕРКУЛОВА,
ПЕРВОГО ЗАМЕСТИТЕЛЯ МИНИСТРА
ОБОРОНЫ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Председатель, первый заместитель министра обороны Кыргызстана (FSC.DEL/4/12), Дания – Европейский союз (присоединились вступающая в состав Союза страна Хорватия, страны-кандидаты – бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Молдова и Сан-Марино) (Приложение 1), Турция (Приложение 2), Российская Федерация, Казахстан, Беларусь (FSC.DEL/1/12 OSCE+), Канада (Приложение 3), Украина (FSC.DEL/2/12 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (Приложение 4), Азербайджан, Ирландия (Приложение 5), Латвия, Армения, координатор ФСБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия), координатор ФСБ по Кодексу поведения, касающемуся военно-политических аспектов безопасности (Германия), координатор ФСБ по Венскому документу 2011 года (Швейцария), куратор досье по Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности

2012 года (Словакия), координатор ФСБ по выполнению резолюции 1325 Совета Безопасности ООН (Ирландия), Швеция

Пункт 2 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Вопросы, касающиеся выполнения Венского документа 2011 года: Испания (Приложение 6), Швеция (Приложение 7), Соединенные Штаты Америки (Приложение 8), Российская Федерация, Председатель, Германия

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Объявление о распространении Графика мероприятий ЦПК по осуществлению (FSC.GAL/2/12 Restr.) и проводимого ЦПК ежегодного обзора информации о МДБ, представленной в ходе обмена в 2011 году (FSC.GAL/1/12 Restr.):* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- b) *Вопросы протокола:* Швеция

4. Следующее заседание:

Среда, 25 января 2012 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

670-е пленарное заседание

FSC Journal No. 676, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

Европейский союз (ЕС) приветствует Кыргызстан в качестве нового Председателя Форума по безопасности и сотрудничеству (ФСБ). Мы желаем Латвии всяческих успехов в качестве нового члена Тройки ФСБ и благодарим покидающую Тройку Италию за ее усилия и самоотверженность, проявленную в прошлом году.

ЕС признателен Е. П. г-ну Замиру Суеркулову, первому заместителю министра обороны Кыргызской Республики, за его заявление и кыргызскому Председательству ФСБ за изложение своих планов. Мы полагаем, что они послужат хорошей основой для работы ФСБ в первом триместре 2012 года по ключевым вопросам его мандата: контролю над вооружениями, мерам укрепления доверия и безопасности (МДБ), легкому и стрелковому оружию (ЛСО) и запасам обычных боеприпасов (ЗОБ), Кодексу поведения, касающемуся военно-политических аспектов безопасности (КП), и нераспространению.

ЕС высоко оценивает прекрасную работу, проделанную в последнем триместре 2011 года казахским Председательством ФСБ, и хотел бы воздать ему должное за особые усилия и целеустремленность, необходимые для обеспечения того, чтобы мы добились выпуска Венского документа 2011 года и принятия в Вильнюсе трех решений Совета министров.

Принятие Кыргызстаном председательства на этом Форуме происходит в важный момент, когда мы приступаем к выполнению решений Совета министров, принятых в Вильнюсе.

Дальнейшее обновление и модернизация Венского документа остаются главным приоритетом для ЕС и его государств-членов. Мы считаем, что новый импульс, призыв о котором к ФСБ содержится в Решении № 7/11 Совета министров, должен быть направлен на конкретные результаты в таких областях, как снижение порогов, при которых мы обязаны информировать другие государства-участники о своих военных учениях, расширение возможностей для деятельности по проверке, увеличение спектра военной деятельности, о которой мы уведомляем своих партнеров, модернизация и обновление нашего обмена военной информацией, информирование каждый год наших партнеров, как минимум, об одном военном учении ниже установленного порога, укрепление наших механизмов уменьшения опасности, а также изучение

путей, по которым мы можем расширить сферу действия МДБ. Мы должны делать это с полным учетом ограничений в ресурсах и с дальнейшей целью повышения нашего общего уровня осуществления.

Г-жа Председатель,

мы надеемся выработать стратегическое направление и перспективный подход для обеспечения успешной работы над Венским документом и привести его в соответствие с реалиями политического и военного положения, существующего в Европе и в регионе ОБСЕ.

Мы полностью привержены осуществлению Плана действий ОБСЕ в отношении ЛСО и придаем большое значение его дальнейшему ускорению, особенно в контексте его предстоящего рассмотрения в 2012 году и поручений, содержащихся в принятом в Вильнюсе Решении № 6/11 Совета министров.

Мы убеждены в настоятельной необходимости выработки более совершенного, многостороннего подхода к вопросам, касающимся ЛСО. С целью обеспечения синергии между ОБСЕ и ООН ЕС поддерживает активную роль ОБСЕ в рамках Конференции по рассмотрению программы действий ООН в отношении ЛСО. Кроме того, ЕС и его государства-члены будут и далее активно участвовать в дискуссиях, касающихся переговоров о выработке договора о торговле оружием и их последствий для решения вопросов, связанных с ЛСО.

Мы надеемся, что на первой ежегодной встрече, которая состоится в 2012 году, будет обсуждено осуществление Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности. Такое ежегодное рассмотрение обеспечит новую, конкретную и формализованную возможность для рассмотрения вопроса о том, насколько хорошо функционирует Кодекс в существующей в регионе ОБСЕ политической обстановке и обстановке в области безопасности, а также для активизации наших дискуссий, касающихся как содержания обмена информацией, так и путей его дальнейшего совершенствования.

Мы поддерживаем региональные усилия, направленные на выполнение РСБ ООН 1540 (2004), в том числе путем обмена информацией, активизации сотрудничества с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным во исполнение РСБ ООН 1540 (2004), и с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН), а также оказание государствам-участникам, по их просьбе, практической помощи. ОБСЕ должна стремиться к развитию сотрудничества с другими международными организациями в этой области и к обеспечению синергии вместо дублирования работы в рамках их соответствующих областей деятельности в поддержку полного выполнения РСБ ООН 1540 (2004).

Мы надеемся рассмотреть в рамках ФСБ способы оказания содействия в выполнении РСБ ООН 1325 (2000) и связанных с ней резолюций по гендерным вопросам и безопасности.

ЕС понимает, что работа Председательства ФСБ в 2012 году требует больших затрат сил. Мы надеемся на конструктивную работу с Тройкой ФСБ с целью достижения ощутимых и плодотворных результатов.

К данному заявлению присоединяются Хорватия, страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория¹ и Исландия²; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Республика Молдова, Андорра и Сан-Марино.

Г-жа Председатель,

прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

1 Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Черногория продолжают участвовать в процессе стабилизации и ассоциации.

2 Исландия продолжает оставаться членом ЕАСТ и входит в европейское экономическое пространство.

670-е пленарное заседание

FSC Journal No. 676, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ТУРЦИИ

Г-жа Председатель,

хотел бы тепло приветствовать Кыргызстан в качестве нового Председателя Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ). Мы ценим наши отношения с Кыргызстаном как на двустороннем, так и на многостороннем уровне и придаем немаловажное значение тесному сотрудничеству с Кыргызстаном во всех областях. Нам отраднo видеть, что и Кыргызстан считает эти отношения имеющими стратегический характер, о чем свидетельствует прибытие на прошлой неделе президента Атамбаева в Турцию с государственным визитом после его вступления на свой высокий пост. Мы воспринимаем это как однозначное проявление на высоком уровне существующей у обеих сторон политической воли к углублению нашего сотрудничества на основе прочных близких дружественных связей.

Я приветствую также Латвию в качестве нового члена Тройки ФСБ, равно как и Македонию, которая примет на себя выполнение председательских функций в последнем квартале 2012 года, и желаю им всяческих успехов в предстоящей в ФСБ трудной работе.

Мы признательны за то, что сегодня среди нас присутствует первый заместитель министра обороны Кыргызской Республики Е. П. г-н Замир Суеркулов, и благодарим его за всеобъемлющее вводное выступление. Мы поддерживаем программу работу, представленную киргизским Председательством ФСБ; она закладывает великолепную основу для работы над достижением наших общих целей в областях, касающихся контроля над вооружениями, нераспространения, мер укрепления доверия и безопасности, легкого и стрелкового оружия, а также Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности. Мы ценим также диалог по проблемам безопасности, который по-прежнему является важным форумом для работы над текущими проблемами безопасности и обмена мнениями по ним.

В этой связи хотел бы выразить нашу признательность за работу, проделанную в прошлом году казахстанским Председательством. В Вильнюсе нашими министрами были приняты три предложенных этим Председательством решения, в которых обозначены приоритеты нашей будущей работы и поставлены четкие задачи,

которыми Форуму предстоит заниматься в 2012 году. Мы согласны с тем, что Венский документ нуждается в дальнейшем обновлении и модернизации. Принятие ВД 2011 имеет большое политическое значение, и мы должны строить нашу будущую работу с опорой на него и в полном объеме претворять в жизнь то, чего нам удалось достичь к настоящему времени.

Итак, нам все еще предстоит проделать немалую работу по решению задач, поставленных перед нами нашими министрами в Вильнюсе. Мы не сомневаемся в том, что Председательство (Кыргызстан) приложит все усилия к тому, чтобы продвигать далее работу в ФСБ. В этой связи хотел бы заявить о готовности моей страны вносить вклад в эти усилия в конструктивном духе сотрудничества.

Г-жа Председатель, прошу приобщить текст настоящего заявления к Журналу заседания.

Благодарю за внимание.

670-е пленарное заседание

FSC Journal No. 676, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ КАНАДЫ

Г-жа Председатель,

Канада присоединяется к тем, кто горячо приветствует Кыргызстан в качестве нового Председателя Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ). Канада также приветствует Латвию в качестве нового члена Тройки ФСБ и благодарит Казахстан за его прекрасную работу прошлой осенью, кульминацией которой стала вильнюсская встреча Совета министров.

Канада хотела бы поблагодарить посла Лидию Иманалиеву за ее содержательное вступительное заявление, а также Его Превосходительство первого заместителя министра Суеркулова, который поделился своим видением дальнейшей работы ФСБ. Моя делегация поддерживает предложенный Председательством план работы на первый триместр этого года и подчеркивает, что мы согласны со многими общими приоритетами будущей работы ОБСЕ.

В частности, Канада твердо поддерживает намерение Председательства предпринимать дальнейшие шаги по реализации результатов вильнюсской встречи Совета министров по темам: "Вопросы, относящиеся к ФСБ", "Легкое и стрелковое оружие и запасы обычных боеприпасов", и "Надлежащая роль ОБСЕ в содействии выполнению РСБ ООН 1540". Мы также поддерживаем приверженность Председательства продолжению нашего диалога по проблемам безопасности с целью рассмотрения существующего и меняющегося положения в области безопасности.

Как и другие, мы надеялись на более существенные и смелые решения и работу при обновлении Венского документа 2011 года, которая стала хорошим, но далеко неадекватным началом в наших усилиях по модернизации региональных режимов и МДБ в отношении контроля над обычными вооружениями. Мы удивлены и разочарованы тем, что одно государство-участник недавно отказало в проведении инспекционной поездки в рамках ВД 2011, и надеемся, что эта проблема будет урегулирована и более не повторится. Поэтому Канада будет и далее уделять приоритетное внимание полному осуществлению ВД 2011 и продолжению работы по его модернизации в 2012 году и в последующие годы с целью повышения военной стабильности, транспарентности и предсказуемости в интересах всех государств – участников ОБСЕ.

Канада готова продолжить дискуссию о ежегодном обмене информацией о Кодексе поведения, касающемся военно-политических аспектов безопасности, и призывает к более предметному участию ОБСЕ в содействии выполнению резолюции 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и связанных с ней резолюций по гендерным вопросам и вопросам безопасности. В этой связи Канада приветствует тот факт, что в принятом в Вильнюсе Советом министров решении об элементах цикла мероприятий по урегулированию конфликтов признается важная роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в укреплении мира и содержится напоминание о резолюции 1325 Совета Безопасности ООН. Это шаг в направлении укрепления инструментария нашей Организации, и нам следует продолжать движение в этом направлении.

Г-жа Председатель,

Канада по-прежнему рассматривает Форум по сотрудничеству в области безопасности как главный форум для работы в области военно-политического измерения европейской безопасности, и Вы можете рассчитывать на поддержку и активное сотрудничество нашей делегации в продвижении предложенного Председательством плана действий на следующий год. Мы ожидаем принятия содержательной повестки дня для Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2012 года и уверены, что скоро сможем достичь согласия по основным темам и повестке дня.

Канада хотела бы подчеркнуть, что она ценит и принимает уникальный, всеобъемлющий подход ОБСЕ к обеспечению безопасности в отношении нашего огромного евроатлантического и евразийского сообщества; фактически, этот всеобъемлющий подход к проблемам безопасности сегодня является даже более актуальным, о чем напоминают нам события "арабского пробуждения" в наших государствах-партнерах в Северной Африке и на Ближнем Востоке. При этом наша работа в рамках ОБСЕ в области всеобъемлющей безопасности, которая охватывает военно-политическое, а также экономико-экологическое и человеческое измерения, должна укрепляться, а не ослабляться, и это особенно справедливо в отношении четкой связи между правами человека и безопасностью. Отсутствие на вильнюсской встрече Совета министров каких-либо результатов в области человеческого измерения вызывает сожаление и разочарование и не должно повториться.

По этим причинам мы приветствуем твердую приверженность ирландского Председательства ОБСЕ выработке сбалансированного пакета решений и материалов для дублинской встречи Совета министров в декабре.

Г-жа Председатель, прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/676
18 January 2012
Annex 4

RUSSIAN
Original: ENGLISH

670-е пленарное заседание

FSC Journal No. 676, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Г-жа Председатель, посол Иманалиева,
Ваше Превосходительство первый заместитель министра обороны Суеркулов,
дамы и господа,
коллеги,

Соединенные Штаты приветствуют кыргызстанское Председательство Форума по сотрудничеству в области безопасности на этой зимней сессии. Мы надеемся на широкие, открытые и плодотворные дискуссии о том, как наилучшим образом нам продолжить модернизацию контроля ОБСЕ над вооружениями и механизмов МДБ, а также рассмотрение вопросов, которые все еще подрывают безопасность в районе применения ОБСЕ.

2012 год будет годом переходного периода. Что касается Соединенные Штатов, то мы продолжим работу и консультации с нашими партнерами по вопросу о том, каким образом мы можем придать реальный импульс модернизации Венского документа, с тем чтобы он и далее служил жизненно важным вкладом в дело укрепления доверия и безопасности в Европе. Мы горячо приветствуем успехи, достигнутые в 2011 году под последовательными председательствами Исландии, Италии и Казахстана, включая выпуск первого за 12 лет обновленного варианта Венского документа, однако в следующие 11 месяцев мы хотели бы добиться проведения гораздо более важной и существенной работы. В более общем плане мы хотели бы, чтобы 2012 год стал годом, когда все члены ОБСЕ будут работать над повышением сотрудничества и военной транспарентности.

Соединенные Штаты подтверждают свою позицию, зафиксированную в представленном на заседании Совета министров в Вильнюсе 7 декабря интерпретирующем заявлении, в котором выражается наша озабоченность, что "во время, когда контроль над вооружениями и МДБ в Европе, как никогда прежде, подвергаются испытаниям, нам не удастся выйти за рамки наших национальных интересов, чтобы приступить к работе, которая принесет всем нам пользу".

Г-жа Председатель,

Соединенные Штаты понимают трудности, связанные с продвижением новых концепций, идей и предложений через государственные бюрократические инстанции. Мы понимаем проблемы, с которыми сталкиваются наши партнеры и которые слишком часто приводят к задержкам или невозможности присоединиться к консенсусу. Однако после десятилетия некоторых довольно драматических изменений в ситуации в области европейской и глобальной безопасности нам, как представляется, следует изменить наше мнение о ценности МДБ и контроля над вооружениями. Если мы хотим, чтобы наши отношения в области обеспечения европейской безопасности оставались актуальными и не ухудшились до уровня взаимной подозрительности, нам следует прекратить рассматривать безопасность как то, что мы, вероятно, можем потерять, и вместо этого начать думать о том, что мы выиграем, адаптируясь и адаптируя наши инструменты к современному миру.

Соединенные Штаты будут продолжать настаивать на снижении порогов для уведомления о военной деятельности. Мы с удовольствием стали одним из соавторов важного предложения о снижении порогов для уведомления, поддержанного большинством государств ОБСЕ. Мы будем поддерживать усилия по активизации и рационализации обмена информацией, инспекций, оценок и наблюдений с целью как повышения эффективности использования ресурсов и военной транспарентности, так и совершенствования наших механизмов уменьшения опасности, включая механизмы по обеспечению выполнения Решения № 3/11 Совета министров об элементах цикла мероприятий по урегулированию конфликтов. В соответствии с этими приоритетами мы хотели бы обеспечить, чтобы на ежегодном совещании по оценке выполнения тщательно рассматривалось осуществление всех предусмотренных Венским документом мер, которые действовали в 2011 году. Кроме того, мы хотели бы рассмотреть во время декабрьского обмена информацией практические вопросы, связанные с местом проведения встречи руководителей центров по проверке, и вновь обсудить характер и сроки проведения этих встреч. Возможно, будет более целесообразным проводить их "на полях" ЕСОВ.

Мы также надеемся внести свой вклад в первую ежегодную дискуссию об осуществлении Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности. Мы надеемся на более углубленную проработку Плана действий ОБСЕ в отношении легкого и стрелкового оружия, в том числе на совещании экспертов. И мы также ожидаем тщательно подготовленной и конструктивной дискуссии по укреплению программы работы ОБСЕ по нераспространению, особенно в отношении РСБ ООН 1540 и Принципов, регулирующих нераспространение.

И наконец, мы ожидаем участия государств-участников во внимательном рассмотрении выполнения РСБ ООН 1325 и связанных с ней резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности в военно-политическом измерении.

Г-жа Председатель,

еще раз благодарю Вас за представленное Кыргызстаном видение этой зимней сессии ФСБ. Мы еще раз хотели бы поблагодарить Ваших предшественников, работавших в 2011 году, за их усилия, позволившие нам обеспечить, чтобы 2012 год стал памятным

годом для ФСБ. Мы проделали огромную работу, однако перед нами стоят еще более трудные вызовы. Давайте вместе противостоять этим вызовам в позитивном и конструктивном духе, который обеспечит повышение европейской безопасности в интересах нас всех. Мы желаем Кыргызстану всяческих успехов в его председательстве.

Прошу приложить эти комментарии к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

670-е пленарное заседание

FSC Journal No. 676, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ИРЛАНДИИ

Г-жа Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить.

Я всецело поддерживаю соображения, изложенные делегацией Дании от имени Европейского союза. Хотел бы высказать несколько дополнительных замечаний в своем качестве Председателя Постоянного совета, а также как представитель своей страны. Хотел бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы поздравить Вас и Вашу делегацию с принятием на себя председательских функций в ФСБ и пожелать Вам всяческих успехов в Вашей деятельности в предстоящие четыре месяца. Моя делегация с интересом ожидает тесного взаимодействия с вами и вашими преемниками в 2012 году – Латвией и бывшей югославской Республикой Македония. Хочу также воспользоваться настоящей возможностью, чтобы вновь поблагодарить страны, выполнявшие председательские функции в 2011 году, – Казахстан, Италию и Исландию, – и поздравить их с весьма плодотворной работой, которая была проделана в этом году в ФСБ.

Я особо приветствую вступительное заявление первого заместителя министра Суеркулова. 2012 год ставит перед нами новые вызовы, и это отражено в подготовленной Вами программе работы. Принятие Венского документа 2011 года стало важной вехой для Организации, но, как все мы знаем, сделать предстоит еще немало. Действующее председательство (Ирландия) всецело поддерживает усилия в интересах продвижения в обновлении и модернизации Венского документа как инструмента обеспечения стабильности, предсказуемости и транспарентности в военной области во всем регионе ОБСЕ.

В программе работы Председательства ФСБ отражены также важные планы в отношении легкого и стрелкового оружия, запасов обычных боеприпасов, Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности, нераспространения, а также гендерных аспектов безопасности. Все эти приоритеты разделяются Председательством ОБСЕ, и я призываю делегации и далее развивать успехи, достигнутые ранее.

Диалог по проблемам безопасности продолжает служить важным фактором, стимулирующим дискуссии, выдвижение идей и оценку программ, относящихся к деятельности ФСБ. Я рассчитываю на интересную программу дискуссий в 2012 году.

Г-жа Председатель, хотел бы привлечь внимание ФСБ к документу, изданному Действующим председательством на прошлой неделе, "От Астаны до Дублина: на пути к сообществу безопасности. Структурные элементы на 2012 год" (CЮ.GAL/3/12). Как указано в этом документе, мы намерены побудить государства-участники подвести итоги проделанной Организацией работы по формированию сообщества безопасности в свете задачи, поставленной в Астане. Мы намерены, воспользовавшись проведением Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности, предложить государствам-участникам поразмышлять о том, где мы находимся в вопросах ограничения вооружений и мер укрепления доверия и безопасности, и призываем делегации воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы вновь сосредоточить внимание на вопросе о роли ФСБ в деле формирования сообщества безопасности.

Г-жа Председатель, хотел бы, пользуясь настоящей возможностью, проинформировать Форум по сотрудничеству в области безопасности о принятии Ирландией 25 ноября прошлого года национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 Совета Безопасности ООН "Женщины, мир и безопасность".

В плане определен порядок действий Ирландии по достижению целей резолюции 1325, в которой содержится призыв к более активному привлечению женщин к участию в мирных процессах, защите женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов и к признанию взаимосвязи между конфликтами и насилием на гендерной почве. Указанный план был составлен после широких консультаций с женскими группами, государственными ведомствами и научными кругами.

Национальный план действий обязывает Ирландию, среди прочего, использовать свое положение в качестве Действующего председательства ОБСЕ в 2012 году в интересах выполнения резолюции 1325 СБ ООН, в том числе для побуждения государств-участников к разработке собственных национальных планов действий по выполнению указанной резолюции. На наш взгляд, это дополняет важное Решение № 7/11 Совета министров (2011 год) о вопросах, относящихся к ФСБ, в котором наши министры поручили ФСБ:

"изучить пути, по которым он может содействовать выполнению в регионе ОБСЕ резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и связанных с ней резолюций по гендерным вопросам и безопасности".

В этой связи ирландской делегации отрадно, что она может положительно отреагировать на Вашу, г-жа Председатель, просьбу о том, чтобы подполковник Мартин Макинерни выступил в роли координатора работы по резолюции 1325 при Председателе. Об этом значении было, разумеется, объявлено Вами, г-н министр.

Экземпляры национального плана действий можно получить, обратившись в мою делегацию, а также через вебсайт министерства иностранных дел и торговли (www.dfat.ie).

В своем качестве представителя своего государства, г-жа Председатель, хотел бы вновь поздравить Вас по случаю занятия председательской должности в ФСБ и заверить Вас в том, что я и моя делегация будем всецело поддерживать Вас в предстоящий трехмесячный период.

Прошу приобщить текст настоящего заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

670-е пленарное заседание

FSC Journal No. 676, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ИСПАНИИ

Г-жа Председатель,

в рамках осуществления мер укрепления доверия и безопасности, предусмотренных в соответствии с Венским документом 2011 года, Испания от имени испанской группы по проверке министерства обороны обратилась к Российской Федерации с просьбой о разрешении провести посещение по оценке военно-воздушной базы в Буденновске, находящейся на территории Российской Федерации (СВМ/ЕС/12/0002/Ф36/О). Запрос был направлен 4 января, и посещение должно было состояться 11 января.

6 января Российская Федерация ответила отказом на эту просьбу на основании пункта 118 Венского документа, в котором предусматривается, что каждое государство-участник имеет право "не принимать посещения" в силу форс-мажорных обстоятельств, причиной которых является то, что юридические процедуры, призванные гарантировать применение Венского документа 2011 года, находились в стадии разработки. Впоследствии Испания воспользовалась своим правом на разъяснение, попросив Российскую Федерацию ответить на следующие вопросы (СВМ/ЕС/12/0003/Ф41/О):

- распространялась ли форс-мажорная ситуация на все формирования и части или только на ту, в отношении которой запрашивалось посещение по оценке;
- сколько дней данная часть не может подлежать оценке.

Российской Федерации было также указано, что Венский документ 2011 года вступил в силу 1 декабря прошлого года и не содержит никаких положений о каком-либо переходном периоде в отношении его осуществления.

Мы признательны российской делегации за то, что она вчера неофициально представила нашей делегации информацию по этому вопросу. Однако в соответствии с положениями пункта 118 Венского документа мы по-прежнему ожидаем ответа на уведомление, касающееся вышеупомянутого запроса о разъяснении.

Г-жа Председатель,

как всем нам известно, вступление в силу Венского документа 2011 года 1 декабря прошлого года позволило предпринять первые важные шаги в направлении стратегического обновления Венского документа. В этой связи Испания придает огромное значение применению данного политического документа в рамках мер укрепления доверия и безопасности в регионе ОБСЕ.

Мы надеемся, что ситуация, возникшая в связи с отказом принять посещение по оценке, будет урегулирована как можно скорее, с тем чтобы обеспечить беспрепятственное применение Венского документа 2011 года.

Г-жа Председатель,

мы будем весьма признательны, если текст данного заявления будет приложен к Журналу настоящего пленарного заседания.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/676
18 January 2012
Annex 7

RUSSIAN
Original: ENGLISH

670-е пленарное заседание
FSC Journal No. 676, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ШВЕЦИИ

Г-жа Председатель,

хотелось бы привлечь Ваше внимание к направленному Швецией на прошлой неделе запросу на посещение по оценке в соответствии с Венским документом 2011 года.

Запрос на посещение по оценке за номером CBM/SE/12/0001/F36/O был направлен Российской Федерации через канал ИПУ в понедельник, 9 января.

Мы получили от Российской Федерации ответ за номером CBM/RU/12/0002/F37/O, в котором наш запрос был отклонен. Отказ принять посещение был объяснен наличием "форс-мажорных обстоятельств" со ссылкой на незавершенность юридических процедур реализации ВД 2011.

Швеция выражает сожаление по поводу отклонения запроса на посещение по оценке в соответствии с ВД 2011.

В этой связи Швеция просила бы уважаемую делегацию Российской Федерации представить более детальное пояснение существующей проблемы и свой прогноз относительно того, когда указанные проблемы будут решены.

Выполнение ВД 2011, который является одним из ключевых документов ОБСЕ, имеет важное значение с точки зрения укрепления доверия и безопасности и военной транспарентности в нашем регионе. Поэтому было бы весьма прискорбно, если бы действию Венского документа был нанесен ущерб.

Швеция надеется, что нынешняя ситуация будет урегулирована в возможно кратчайшие сроки.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.

670-е пленарное заседание
FSC Journal No. 676, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Г-жа Председатель,

Соединенные Штаты сожалеют, что зимняя сессия ФСБ 2012 года начинается на не предвещающей ничего хорошего ноте. Отказ Российской Федерации на запрос Испании о посещении по оценке в рамках Венского документа от 6 января и запрос Швеции от 11 января со ссылкой на форс-мажорные обстоятельства на основании "незавершенности процедур, обеспечивающих юридическое осуществление Венского документа 2011 года", является неоправданным, неприемлемым и подрывает цели и задачи Документа. Принятие указанных в надлежащих уведомлениях посещений по оценке в рамках Венского документа является основным обязательством, принятым всеми государствами ОБСЕ.

Содержащиеся в Венском документе 2011 года положения о проведении посещений по оценке представляют собой обновленный вариант предыдущих положений. Публикация Венского документа 2011 года не сокращает действующее обязательство всех государств-участников выполнять ранее согласованные положения или любое отдельное решение в контексте ВД плюс, которое было согласовано до публикации самого обновленного Венского документа.

Поэтому мы ожидаем более четкого объяснения использования форс-мажорных обстоятельств для обоснования отказа в этих посещениях. Мы искренне надеемся на отсутствие намерения исказить общепринятое международное понимание того, что форс-мажор – это масштабные события, которые очевидно находятся вне контроля какой-либо стороны и которых никоим образом нельзя избежать при наличии у этой стороны доброй воли к должному стремлению выполнить свои обязательства.

Просим приложить текст нашего заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.